



DUNASZERDAHELYI DUNAJSKOSTREDSKÝ

HÍRNÖK

MEGJELENIK KÉTHETENTE



VYCHÁDZA DVOJTYŽDENNE

HLÁSNÍK

27. évfolyam, 7. szám, 2019. augusztus 28.

7. číslo, 27. ročník, 28. augusta 2019

Őszinte, szent kíváncsiság

Influenszer, magyarul „véleményvezér”, „másokat befolyásoló ember”, erősen sarkítva, korunk „új hőse” szeretne lenni a mai tinédzserek negyede. A Z generációs gyerekek e példaképei már nem a televízió képernyőjéről köszönnek ránk, hanem a YouTube-on vagy az Instagramon posztolják életük (általában csillogó és ragyogó) élményeit, csodás utazásaikat, sikereiket. Ezek a szülők szemében talán érdekelten hősök sokszor „láthatatlanul”, a gyerekek kezében lapuló mobiltelefonokból vetik ki hálójukat a fiatalokra, formálják világképüket, gondolkodásukat.

Csoda hát, hogy gyermekeink is szívesen válnának influenszerré? Ha csak azt nézzük, hogy egy húszezres követőszámmal rendelkező véleményvezér egy posztjért a reklámozók 30–60 eurót is hajlandók fizetni... Belátjuk, mennyire csábító...

Az azonban keveseknek esik le, hogy az akciókamerákkal követett posztíróink sokszor inkább csak egy mímelt világot vetítenek elénk, hiszen minden megfelelően van beállítva abban a világban, ahol csak a katarzis a fontos.

Azt is beláthatjuk, hogy ebben a mai, „digitálisan terhelt” közegben nehéz és egyre nehezebb pedagógusnak lenni. Nem megbecsült a hivatás, már nem élmény tanítani. Nehéz is birokra kelni azokkal a vizuális hatásokkal, amelyek a gyerekeket nap mint nap érik. Sőt, néha másodpercenként-percenként.

Egy dolog azonban van, amit nem nyújt a mobiltelefon: a gyermekkel töltött minőségi időt és szeretetet. Mert bármilyen rosszak a mai gyerekek (én azt vallom, nem rosszabbak, csak más-milyenebbek), ha szeretettel közeledünk feléjük, és próbáljuk megérteni-megfejtetni a világukat, megnyílnak nekünk.

Az iskolával és a gyerekekkel kapcsolatban pedig, így tanév előtt mindig eszembe jutnak a ferences Böjte Csaba atya gondolatai, aki szerint „a gyermek Isten drága ajándéka, akiből a pedagógusnak nem kierőltetni kell a benne lakozó jót és értékeset, hanem őszinte, szent kíváncsisággal kell fordulnia felé, és nagy türelemmel ki kell szeretni belőle az értékeket.”

Számos esetben „versenystállókává vált” oktatási intézményeinkben ez a lényeg veszik el – persze tegyük hozzá, sok-sok okból.

Szülőként, pedagógusként ezért is fontosnak tartom Böjte Csaba szavait, aki szerint a pedagógusok „munkájuk során sose feledjék, hogy az iskolákban a legnagyobb érték a gyermek legyen, akit gyengéd, szinte anyai szeretettel vegyenek körül! Járanak békével!”

Nagy Attila főszerkesztő



Rövidhírek – Krátke správy

Az én városom, Dunaszerdahely

Szeptember végéig várják az alapiskolák felső tagozatos tanulói, valamint a középiskolás tanulók jelentkezését, felvételeit a városunk két alpolgármestere, A. Szabó László és Karaffa Attila által meghirdetett gyermek és ifjúsági fotópályázatra.

A pályázat célja, hogy Dunaszerdahely fiataljai fedezzék fel a város szépségeit, emlékhelyeit, örökökítsék meg mindennapjaiknak pillanatait, a saját szemszögükből értelmezzék azt, illetve egyedi módon dokumentálják városunk folyamatos fejlődését, arculatának változásait.

A tanulók mindkét kategóriában három téma közül választhatnak:

- 1) Iskola és tanulók, közösségek,
- 2) Természeti szépségek,
- 3) Az én városom, Dunaszerdahely (utcák, terek, épületek, műemlékek, emlékhelyek, közösségi terek stb.)

Témapontonként max. 5 pályamunkát várunk, egy-egy pályázó akár mindhárom témapontban készíthet pályaművet. Műfaji korlátozások nincsenek!

A pályázat részletei, leírása annak médiapartnerre, a dunaszerdahelyi.sk hírportálán érhető el.

Defibrilátor ako dar

Dunajskostredská mestská polícia dostala výnimočný dar.

Bývalý mestský policajt, majiteľ firmy CORVINUS - SECURITY s.r.o., Nagy László, jej daroval defibrilátor. Vyjadril sa, že vidí, aké veľké akcie mestská polícia zabezpečuje, akú dôležitú úlohu zohráva v meste, a keď ide o nebezpečnú situáciu, ľudský život, budú môcť do príchodu sanitky aj sami pomôcť.

Policajti budú zaškolení ako používať prístroj, ktorý bude pomáhať a jeho prevádzka nemôže spôsobiť škodu. Jednoducho sa s ním manipuluje. Prevzal ho primátor Hájos Zoltán a Nagyovi Lászlóvi sa poďakoval, obaja uviedli, že dúfajú, že ho v praxi nebude potrebné použiť.

Ak predsa, bude k dispozícii. Náčelník Csiba Tibor sa tiež poďakoval aj v mene občanov mesta.

Szeptember elején gyűjtést szervez a városi karitás

A Dunaszerdahelyi Plébániai Karitás ezúton értesíti városunk lakosságát, hogy szeptember 6–7-én szervezik meg nagygyűjtésüket a helyi rászoruló családok részére.

Szeptember 6-án (pénteken) 14.00–18.00 óra között, valamint szeptember 7-én (szombaton) 8.00–12.00 óra között várják a Karitás központjában (a Bacsák utca 1. szám alatt, a posta mellett) a felajánlásokat.

Amit elsősorban kérnének, azok a

- tartós élelmiszerek
- kozmetikumok, tisztálkodási szerek
- mosó- és mosogatószer
- működő háztartási elektronika
- iskolaszerek; gyermekjátékok

Az előző gyűjtések alkalmával nagyon sok érkezett, így ezúttal kéri, hogy ne hozzanak ruhaneműt, illetve bútort. Előre is köszönik a jószándékú emberek segítségét!

Zbierka pre odkázané rodiny v septembri

Dunajskostredská katolícka charita oznamuje občanom, že 6. a 7. septembra organizuje zbierku pre odkázané rodiny.

Dunajskostredská katolícka charita oznamuje občanom, že v piatok 6. septembra v čase od 14.00 do 18.00 h a v sobotu 7. septembra od 8.00 do 12.00 h organizuje zbierku v centrále na Bacsákovej ulici (za poštou) pre odkázané rodiny.

Čo by najviac potrebovali:

- trvanlivé potraviny
- kozmetické prípravky, hygienické prostriedky
- saponáty a čistiace prostriedky
- fungujúca spotrebná elektronika
- školské potreby; hračky

Predchádzajúce zbierky boli z hľadiska oblečenia a nábytku veľmi úspešné, teraz tieto veci nepotrebujú.

Za darčeky a šlachetnú pomoc Vám vopred ďakujú!

Lapunk elérhetőségei

Cím / Adresa: Erzsébet tér 1203

Alžbetínske námestie 1203

E-mail: press@perfects.sk

Web: dunaszerdahelyi.sk

dunajskostredsky.sk

HÍREK · KÖZÉRDEKŰ · KULTÚRA · SPORT · OKTATÁS · PROGRAMOK · SZÍNES · DSTV · HÍRNÖK · MULTIMÉDIA · BAZÁR

WWW.DUNASZERDAHELYI.SK

Všetky články, programy, aktuálne informácie a správy nájdete na našej stránke: www.dunajskostredsky.sk



DUNASZERDAHELYI



További programkínálat, információk, híreink Dunaszerdahelyről:
www.dunaszerdahelyi.sk

Bombameglepetés, Margaret Island, Karthago – jön a Csallóközi Vásár!

A csallóközi régió legnagyobb kulturális és gasztronómiai rendezvényét szeptember 19–22-e között szervezi meg Dunaszerdahely városa – a legnagyobb érdeklődésre számot tartó koncertek fellépői között ott lesz egy meglepetéskoncerttel a magyar zenei élet egyik meghatározó előadója, mellette pedig a Lábas Viki, Töröcsik Kristóf és Füstös Bálint alapította Margaret Island együttes, valamint a minden idők legjelentősebb magyar rockzenekarai között helyet foglaló Karthago is!

Az izgalmas, színes kulturális programok és a gasztronómia széles kínálata mellett a fejlesztések jellemzik a régió legvártabb eseményét. Egy utcával bő-

vül maga az étkezési területe is a vásárnak, s a koncertek is nagyobb, 12 méteres színpadon, három LED-panellel szolgálják majd az idelátogatók szórakozását, illetve kényelmét – informált Pápay Zoltán vásárigazgató.

Idén a gyerekprogramok a Gyerekszigetnél, a kézműves utcában kapnak helyet, amelyik átköltözik az Ozoráki iskola mellé, s persze a szokásos vásári események sem maradnak el, így lesz „találkozás a kedvenc játékosoddal” – az FC DAC 1904 focistái a DAC-Kukkononia sátonnál, vagy erős emberek versenye – a számos további érdekes program mellett.

A helyi ismert énekesek, zenekarok, táncsoportok és művészeti együttesek,

fellépők – így például Banyák István és zenekara, a Krpčiarik, a Csallóközi Táncegyüttes, Dóka Zsuzsa, Bösi Szabó László, Kosáry Judit, Derzsi György, a Dunaág Táncegyüttes, a Pántlika zenekar, a Fortissimo zenekar, az E.T. Band, Kosár Szabolcs, Kosár-Józsa Janka, az Opera Trio, Juhos Attila – mellett ott lesz, koncertet ad a vásár idején egy meglepetéselőadó, illetve a Margaret Island, a Karthago, valamint a Füredi Dixiland Band zenekar, a Black Frogs Rockabilly Band, a Budapest Bár, a Zenevonat, Benedekffy Katalin, Dj Bird vagy Nagy Csomor András és zenekara – jelezte Takács Tímea, a vásár kulturális programjának szervezője.

(Fotók: Nagy Attila)



Bombové prekvapenie, Margaret Island, Karthago – prichádza Žitnoostrovský jarmok

Mesto Dunajská Streda organizuje v dňoch 19. – 22. septembra najväčší kultúrny a gastronomický podujatie v regióne – najväčšie davy prilákajú koncerty, prekvapenie, významní maďarskí interpreti ako Lábas Viki, Töröcsik Kristóf a Füstös Bálint, zakladateľ skupiny Margaret Island, tiež najvýznamnejšia rocková skupina Karthago.

Popri kultúrnom programe a gastronomii bude pre tohoročný jarmok príznačný rozvoj.

O jednu ulicu sa rozšíri časť jarmoku so stánkami s občerstvením a koncerty.

Budú na väčšom, 12 m pódiu, návestovníkom budú zábavu ponúkať tri ledpanely – informoval Pápay Zoltán, riaditeľ jarmoku.

Detské programy budú na Detskom ostrove v uličke remeselníkov, ktorá sa presťahuje k Ozorákovej škole. Nevynechá sa ani obvyklé podujatia ako napríklad „stretnutie s obľúbeným hráčom” – futbalistom FC DAC 1904 pri DAC-Kukkononia stánku, alebo napríklad súťaž silákov a iné.

Prídu známi lokálni speváci, skupiny, tanečníci ako napríklad Banyák István so svojimi hudobníkmi, Krp-

čiarik, ľudovomelecký tanečný súbor Csallóközi Táncegyüttes, Dóka Zsuzsa, Bösi Szabó László, Kosáry Judit, Derzsi György, Dunaág Táncegyüttes, Pántlika, Fortissimo, E.T. Band, Kosár Szabolcs, Kosár-Józsa Janka, Opera Trio, Juhos Attila – okrem nich bude jedno prekvapenie, ale aj Margaret Island a Karthago, Füredi Dixiland Band zenekar, Black Frogs Rockabilly Band, Budapest Bár, Zenevonat, Benedekffy Katalin, Dj Bird alebo Nagy Csomor András – uviedla Takács Tímea, organizátorka kultúrneho programu jarmoku.

25 éves a Kortárs Magyar Galéria

Az idén 25 éve annak, hogy Dunaszerdahelyen termékeny talajra talált Luzsicza Lajos azon gondolata, hogy létrejöjjön egy képzőművészeti gyűjtemény, amelyben kortárs magyar alkotók művei szerepelnek – mondta Iván Péter, a Kortárs Magyar Galéria vezetője a Vermes-villában működő intézmény jubileumi ünnepségén, július 5-én.

Az alapítóknak, a galéria vezetőinek, az alkalmazottaknak, minden segítőnek és természetesen az alkotásokat adományozó művészeknek is járnak a hála szavai, hogy a 25 éve megszületett elhatározást a Vermes-villa patinás épületében ünnepelhették. A galéria vezetője ünnepi bevezetőjében arról is beszámolt, hogy mára ezer fölé emelkedett a galéria tulajdonában lévő alkotások száma, a múlt év végén készített leltár szerint 1012 darab alkotást birtokol a KMG. A gyűjtemény pedig ma is gyarapodik, hiszen az évente megrendezett művésztelep munkáiból az alkotók továbbra is adományoznak.

Ünnepségre adott okot maga a művésztelep is, hiszen az 20 éve indult el, így szintén kerek jubileumot ünnepelt. Iván Péter úgy fogalmazott, hogy az ünnepelni valók közt említhetjük a KMG most bemutatott új, ötödik katalógusát is.



A. Szabó László, Dunaszerdahely alpolgármestere ifjú hölgynek nevezte az idén 25 éves galériát. „A test, amelyben lakozik, ugyan elmúlt 110 éves, de a lelke mégis fiatal; és hiszem, hogy örökké fiatal is marad” – mondta városunk alpolgármestere. Büszkeséggel tölti el az itt lakókat a meglete, hiszen születése óta ismert és elismert intézményről van szó, amelynek „évről évre egyre több kérése akad, egyre többen szeretnének vele egy hónap erejéig kapcsolatban lenni”, azaz kiállítótermében bemutatkozni. A. Szabó László köszönetét fejezte ki az alapítóknak, a

művészeknek, akik értéket hoznak ide, és minden segítőnek, aki kiveszi részét a galéria körüli munkákból.

Varga-Amár László, a dunaszerdahelyi művésztelep egyik alapítója a jelen jubileumi kiállítás kapcsán elmondta, ügyelt arra, hogy a magyar művészeti élet jelentős képviselőinek munkái kerüljenek a falak közé. A galéria birtokában lévő alkotások válogatása mellett a most befejeződött művésztelep alkotásaiból is érkeztek művek, mindenkintől 2–2 darab, amelyekből az egyik alkotás szintén a Kortárs Magyar Galéria tulajdonába került.

Cs. Tóth János művészeti író megnyitójában kiemelte, az eltelt 25 év azt igazolja, az alapítók jól átgondolták, világosan megfogalmazták a galéria miszióját. „A dunaszerdahelyi kiállítóhely egyértelműen leszögezi és fel is meri vállalni, hogy kizárólag kortárs és magyar művészettel foglalkozik. Dunaszerdahely önkormányzata és az alapításban bábáskodó Luzsicza Lajos kezdetekben megjelölt koncepciója 25 év után valóssággá vált, és még nagy jövő áll a galéria előtt” – mondta az író. Végül egy-egy mondattal bemutatta a jelenlegi művésztelep alkotóit, alkotásait.

Az est zárásaként a Black & White zenekar adott csodálatos koncertet a galéria tiszteletére.

(Szöveg és kép: Rózsár Vince)



„Isten éltesse, Magyarország!”



Államalapító királyunk napját, augusztus 20-át ünnepi szentmise nyitotta, amelyen megáldották a dunaszerdahelyiek kenyerét, majd a Szent István téren emlékeztek meg az ezeréves hazáról, a szent királyról, annak emlékművénél.

A kultúrműsort követően – amelyen Balogh Renáta, Béhr Márton és Varga Zaránd Ágoston működött közre –, elsőként városunk polgármestere, dr. Hájos Zoltán szólt az ünneplő közösséghez.

Hájos Zoltán úgy látja, felvidéki magyarokként másképp éljük meg az államalapítás ünnepét, mint nemzetársaink Magyarországon. „Megmaradásunkat két körülmény is befolyásolja, az egyik a beolvadás, a másik a globalizáció – mindkét esetben csak és kizárólag rajtunk múlik, hogy megtartsuk nemzeti identitásunkat, anyanyelvünket, kultúránkat, hagyományainkat és szokásainkat, s hogy ezt a szellemi örökséget úgy adjuk át gyermekeinknek és unokáinknak, hogy ők is fontosnak tartásák ezt a szellemiséget továbbadni utódaiknak.”

A beolvadásra utalva a polgármester arra figyelmeztetett, egyáltalán nem mindegy, hogy „melyik politikai pártnak vagy mozgalomnak szavazunk bizalmat a helyi, a megyei és az országos választásokon”, hogy valóban azoknak a képviselőknek adunk-e bizalmat, akik a felvidéki magyar közösség érdekeit ténylegesen szem előtt tartva képviselik érdekeinket a döntéshozatalban, akik számára valóban közösségünk megmaradása a fontos.

A városvezető szerint a magyar közösség megmaradását veszélyezteti,

hogy vannak, akik „olyan komfortérzetet biztosító környezetet teremtenek számunkra, hogy magunktól feladjuk nemzeti identitásunkat, (...) (akik) a fiatalokat megcélözva arctalan egyedembereket teremtenének belőlük, akiknek csak az a fontos, hogy legyen mit enni, legyen hol lakni, és legyen térerő, illetve internet. Akiknek nem számít, hogy milyen a nemük, a nemzetiségük, és milyen közösséghez tartoznak.” Ezért „sem lehet közömbös számunkra, hogy milyen politikai párt színeiben induló képviselőjelölteknek adunk bizalmat az elkövetkező parlamenti választásokon” – fogalmazott.

A polgármestert követően dr. Zsigmond Barna Pál magyar országgyűlési képviselő, miniszteri biztos szolt az egybegyűltekhez.

„Isten éltesse, Magyarország!” – kezdte ünnepi beszédét. „Ma Magyarországon is többségben vannak (...) akik ismét felfedezték, hogy a magyarságot nem az önkényesen meghúzott politikai határok definiálják. (...) Az anyaországban milliók tekintik nemzeti zarándokhelynek Csíksomlyót, és nagyon sok magyar labdarúgó-szurkoló zarándokol az egész Kárpát-medencéből arra a helyre, ahol a stadionban a foci és a nemzeti érzés új értelmet kap, Dunaszerdahelyre.”

„Tisztelt Hölgyeim és Uraim! Nem nézhetjük ölbe tett kézzel azt, ami körülöttünk történik. Nemzeti közösségünknek célok kellene, erős és sikeres magyar családok kellene, hisz nélkülük nem képzelhető el megmaradásunk és nemzetünk felemelkedése. (...) Európa jövőjét a megszülető gyerekek jelentik. Mondjuk ki: erős, sikeres családok, sok gyermek nélkül nincs sikeres nemzet” – emlékeztetett.

A beszédek követően az emlékezés koszorúit helyezték el a megjelentek, így elsőként dr. Hájos Zoltán polgármester, A. Szabó László és Karaffa Attila alpolgármesterek, dr. Zsigmond Barna Pál miniszteri biztos, Zenta város küldöttsége, az MKP képviselői Menyhárt József országos elnök vezetésével, Rigó Konrád és Ravasz Ábel államtitkárok, valamint városunk egyházi méltóságai, képviselői, intézményvezetői.

(Szöveg és fotók: Nagy Attila)



Pripomenuli si obete holokaustu

Viac ako 150 príbuzných preživších prišlo koncom júna domov, do Dunajskej Stredy, aby si na pôde svojich predkov, v Malej Palestíne, uctili ich pamiatku a zaspomínali na odvlečených do koncentračných táborov.

Smutným záverom týždňa Židovského festivalu* bola askara, uskutočnilo sa to 30. júna. Podujatie zorganizovala miestna židovská obec pri príležitosti 75. výročia holokaustu.

Podujatie začalo zaspievaním hymny slovenskej, maďarskej a izraelskej, v podaní Bárdos Lajos Vegyeskar. Potom sa pozornosť upriamila na asi 200 mien na pamätnej stene holokaustu, kam sa dostali aj mená obetí z Orechovej Potône, Šamorína a Veľkého Medera, ktoré odhalil člen vedenia židovskej obce, Stern György, primátor Šamorína, Orosz Csaba a Veľkého Medera, Rigó Marek.

Po zapálení sviečok odzneli príhovory – najprv izraelský veľvyslanec, Alexander Ben-Zvi, potom na svojich rodičov a starých rodičov spomínali ich potomkovia...

Kornfeld Tibor uviedol, že „netreba byť politológom, aby sme si všimli rastúci antisemitizmus vo svete.“ Je smutné, že to konajú aj uznávané medzinárodné organizácie. „Židia utekajú do Izraela nielen z Francúzska, ale už aj z Anglicka. Jeden môj príbuzný mi napísal z Londýna, že nechce spraviť tú istú chybu ako jeho rodičia, ktorí stratili veľkú časť rodiny, zavraždili ich v Auschwitzi“ – uviedol Kornfeld,



aj touto spomienkou „upozorňujeme na starú pravdu, že víťazstvu zla stačí, ak dobrí ľudia nespravia nič. Čo teda vieme spraviť? Aspoň to, že si všimneme zlo, upozorníme naň, nazvime ho, a to aj vtedy, ak to nie každý považuje za politicky korektné,“ – uviedol.

„My nebudeme ticho, nemôžeme dovoliť, aby umlčali alebo pokrývali pravdu. Holokaust je nespracovaná, nevysvetliteľná trauma a strach naďalej žije“ – pripomenul.

Hájos Zoltán vo svojom príhovore pripomenul udalosti II. svetovej vojny, ktoré boli pre židovstvo tragické, cestu, ktorá tam vedie, pričom uviedol, že ani spojenci neuverili to nesmierne utrpenie a ničenie nacistov.

„Je dôležité, že sa dnes zúčastňujeme tejto spomienkovej slávnosti. Sú medzi vami takí, ktorí hrôzy vojny osobne

prežili, chvála Bohu, dnes tu ste s nami. Niektorým z tu prítomných prežili vojnu ich príbuzní, spomienky sa zúčastňujú na ich pamiatku. Sú tu medzi nami takí, ktorí vojnu nezažili, takých nás je tu väčšina. Som presvedčený, že našou prítomnosťou upozorňujeme aj tých ktorí tu dnes nie sú, že nám rasová nenávisť, diskriminácia a kolektívna vina nie sú ľahostajné. Je dôležité spomínať na holokaust, aby sme nezabudli na vojnové hrôzy“ – uviedol Hájos Zoltán.

(Text, foto: Attila Nagy)

* Prvým ročníkom Židovského kultúrneho festivalu, ktorý sa uskutočnil počas tohto leta a udalosťami súvisiacimi s ním kvôli nedostatku miesta sa budeme zaoberať podrobnejšie v budúcom čísle nášho týždenníka.



„Násilie je stále prítomné“

Na Rybnom trhu pri pamätníku rómskeho holokaustu sa 2. augusta konala spomienka na etnické čistky a likvidáciu Cigánov počas druhej svetovej vojny a Tretej ríše.

Podujatia sa okrem vedenia mesta, JUDr. Hájosa Zoltána a viceprimátora Karaffu Attilu zúčastnili aj vicežupan TTSK Marek Neštrický, ombudsmanka Mária Patakyová, štátny tajomník ministerstva kultúry Rigó Konrád, rakúsky veľvyslanec Helfried Carl, predseda Csemadoku Bárdos Gyula, maďarský cigánsky kráľ Horváth József, riaditeľ židovského múzea v Bratislave Pavol Mešťan a viaceré osobnosti spoločenského života mesta.

Podujatie otvoril riaditeľ Inštitútu romológie Ravasz József, spomenul svoju návštevu v českých Lidiciach a uviedol, že „Násilie je stále prítomné. Zbytočne sa dištancujeme negatívnych vyhlásení, ktoré sa týkajú ľudskej dôstojnosti nás všetkých. Aj v 21. storočí sú také skupiny ľudí, ktoré veriac, že sú vyvolení, rozdávať rozumy... Týmto sa dedične opakuje historické vraždenie... Ale tragédia je poraziteľná. Spomínaním, pohľadom zoči-voči, úprimnosťou, poznaním a kultúrou porozumenia.“

„Spomienka je o tých rómskych obetiach, ktoré zavraždili nacisti v tábore v Auschwitz-Birkenau, o tých nevinných ľuďoch, ktoré boli žandarmi postrieľané do Dunaja“ – uviedol JUDr. Hájos Zoltán. Zároveň je to „upozornenie, aby sme nezabudli holo-



kaust, systematické vyvražďovanie. (...) Nemožno dostatočne často opakovať, aké deformácie dokáže spôsobiť nenávisťný idealizmus, nenávisťná propaganda“ – uviedol Hájos Zoltán.

Podľa Mareka Neštrického nevynutne musíme vystúpiť proti nenávisťi voči cudzím, Mária Patakyová zas varovala pred opakovaním sa histórie vraždenia – na to musíme využiť aj naše miesto, pozíciu v spoločnosti.

Rigó Konrád považuje za dôležité spomínať v meste, v ktorom sa počas druhej svetovej vojny stratila významná časť obyvateľov. „Čo môže spraviť jednotlivec proti rozširujúcej sa nenávisťi v každodennom živote a proti stále populárnejšej snahe nájsť nepriateľa a vinníka? Na um nám prídu dve často opakujúce sa slová: empatia a tolerancia. To sa ešte musíme učiť... () Pokúsiť

sa pochopiť druhého, zniesť jeho inakosť“ – uviedol.

„Inakosť nie je chápaná pozitívne v každom európskom národe“ – uviedol Horváth József. „Dnes ešte viac treba dávať pozor na zajtrajšok, lebo budúcnosť nášho národa sa naplní, len ak (...) sa slobodne, pripravené, so spolupatričnosťou odvážime pozrieť budúcnosti do očí“, povedal Horváth József.

Na záver predniesol príhovor Pavol Mešťan, podľa ktorého nacisti chceli zničiť celú židovsko-kresťanskú morálku a prinútiť svoje obete zbavené ľudskej dôstojnosti „poďakovať sa za svoju smrť“. Bojí sa, že svet sa nepoučí a všetko sa môže znova zopakovať - uzavrel Mešťan.

Prítomní potom položili vence k pamätníku.

(Text, foto: Attila Nagy)



Ismét révbe ért a KOMP

Festők, szobrászok, fotóművészek, iparművészek, éremművészek alkotják a KOMP-ot, azaz a Kortárs Művészeti Panorámát, amelynek új tárlatát mutatták be a Csallóközi Múzeum kiállítócsarnokában augusztus 15-én.

Borbély Károly, Zuzana Benková, Borbély Máté, Dolán György, Füredi Kornél, Miro Gábriš, Karczagi Endre, Juhász Tibor, Lebó Ferenc, Karaffa Attila, M. Tóth Judit, Lipcsey György, Uzsák Zoltán, Simon Anikó és Varga György közös kiállításának megnyitóján A. Szabó László alpolgármester köszöntötte a megjelent művészeket és a látogatókat, ígérve, hogy a városi önkormányzat mindent megtesz annak érdekében, hogy a KOMP jövőre is ki-
köthessen Dunaszerdahelyen.

A tárlattal, annak alkotóival Lacza Tihamér tudománytörténész ismertette meg a közönséget. Lacza, aki több éve nyitja már meg a tárlatot, ezúttal



rendhagyó módot választott: az alkotások mögé nézve magát az alkotót, az embert, s leginkább annak mindennapi munkáját próbálta kifürkészni.

„Rájöttem, nagyon nem is ismerem magukat az alkotókat, és kíváncsi voltam, hogy mit is csinálnak, magánem-

berként milyen utat járnak éppen” – mondta a tudománytörténész, majd egyenként bemutatta a tárlat művészeit, s egyben kiállított alkotásaikat.

A megnyitón Tóth Csenge fuvolán, Kleé Gergely cajónon játszott.

(szöveg és kép: na)

X. Dunaszerdahelyi Udvari Muzsika

X. Hudba na nádvorí



(Nagy Attila és Rózsár Vince felvételei)

Felvidéki ősbemutató

Augusztus 20-án a városi sportcsarnokban mutatták be a Zenta, 1697 c. rockoperát. A Zentai Magyar Kamaraszínház és a Soproni Petőfi Színház koprodukciója az 1697. szeptember 11-én lezajlott világtörténelmi jelentőségű esemény előtt tiszteleg, amikor is a Savoyai Jenő vezette egyesült keresztény seregek Zenta határában meghatározó csatát nyertek a török haderővel szemben.

Szarka Gyula Kossuth-díjas zeneszerző, előadóművész, a Ghymes együttes alapító tagja és Szálinger Balázs József Attila-díjas költő művét Pataki András Jászai Mari-díjas rendező állította színpadra. A főbb szerepekben Vastag Tamás, Stéphanie Schlessler/Békefi Viktória/Demeter Helga, Wischer Johann, Szomor György, Savanyu Gergely, Papp Attila, Nagy Gábor, Horányi László, Kósa Zsolt és Major Zsolt volt látható.

A Sopron Balett tagjai, a Sopron Táncegyüttes, valamint vajdasági táncosok is részt vettek az előadásban, illetve (angyalkákként) dunaszerdahelyi gyerekek is – Bartalos Noémi, Belkovics Stefánia, Bertók Félix, Bertók Rebeka, Frühwald Hanna, Frühwald Liza, Heller Hannah, Heller Hilda és Szelle Kincső.

(Nagy Gyula felvételei)



Értékes műtárgyakat restauráltak

Még tavaly két értékes műtárgy restaurálására nyújtott be a dunaszerdahelyi Csallóközi Múzeum kérelmet a Művészetet Támogató Alaphoz (Fond na podporu umenia). A pályázat sikeres elbírálása után került sor a somorjai Honismereti Ház állandó kiállításában elhelyezett két, megközelítőleg százéves halottaskocsi restaurálására.

Az egyik kocsit a pozsonyeperjesi község ajánlotta fel a múzeum számára. A helybeli katolikus temetkezési szokások hagyományos eszköze az 1990-es évek elején került be a múzeumba. A második halottaskocsi pedig a dunaszerdahelyi zsidó temetkezési hagyományok emlékét őrzi, 1986-ban került a múzeum gyűjteményébe.

Mindkét tárgy nagymértékben sérült, megrongálódott állapotban volt. Ezért az elnyert összegből 2018-ban a restaurálás első szakasza kezdődött el. Jelenleg a fa-, a fém- és bőrkatrészek konzerválása, megóvása történt meg.

A szeredi František Šmigrovský restaurátor és munkatársai által elvégzett munkák jelentősen megmentették a további enyészettől a kocsikat. A teljes befejezéshez és a kocsik eredeti állapotának megközelítéséhez még további munkákra, illetve pénzre lesz szükség. A múzeum munkatársai további pályázatot nyújtanak be a munkák folytatására.

(cs-m)



Reštaurovali ďalšie zbierkové predmety

V roku 2018 pracovníci Žitnoostrovského múzea v Dunajskej Strede požiadali o finančnú dotáciu z Fondu na podporu umenia na reštaurovanie dvoch vzácných historických predmetov. Získané finančné prostriedky umožnili zrealizovať prvú etapu reštauračných prác na vybraných dvoch pohrebných vozoch.

Prvý z nich pochádza z obce Jahodná. Múzeu ho podarovala obec začiatkom 90. rokov minulého storočia. Ide o bohato zdobený štvorkolesový pohrebný koč s preskleným

priestorom, ktorého vznik sa datuje okolo roku 1900, a využívali ho pri katolíckych pohrebných obradoch.

Druhý, úmrtný, voz bol majetkom Židovskej náboženskej obce v Dunajskej Strede. Do zbierkového fondu Žitnoostrovského múzea bol zaradený v roku 1986. Ide o drevený pohrebný voz, ktorý dokumentuje židovské zvyky na prelome 19. a 20. storočia. Obidva tieto predmety sú kvôli veľkým rozmerom trvalo umiestnené v stálej expozícii Vlastivedného domu v Šamoríne, ktorý je vysunutým pracoviskom múzea.

Reštaurátorské práce realizuje tím odborníkov pod vedením reštaurátora Mgr. Františka Šmigrovského. Odborný zásah bol nevyhnutný nielen na drevených a kovových častiach, značne poškodené boli aj textilné a kožené súčasti, ktoré vyžadovali ošetrovanie resp. náhradu.

Na dokončenie reštaurátorských prác a prinavrátenie autentickej podoby zbierkových predmetov budú potrebné ďalšie finančné zdroje, o ktoré sa múzeum bude uchádzať prostredníctvom ďalších projektov.

(cs-m)

Z verejných zdrojov podporil

u.

**fond
na podporu
umenia**

Chippel zárható kerékpártárolók

Dunaszerdahelyen a városi önkormányzat újabb lépést tett a kerékpáros közlekedés népszerűsítése és a forgalmi dugók enyhítése érdekében: modern, zárható kerékpártárolókat vehetnek igénybe az érdeklődők.

A tárolókat a város két pontján már korábban létrehozták: a városházával szemben és az autóbusz-pályaudvar melletti parknál. Az autóbusszal és vonattal utazók így biztonságban tudhatják a kerékpárjukat. Az 5x5 méteres

tárolók kamerával és napkollektorral vannak ellátva, és chipes rendszerrel működnek. A kerékpáros közlekedést fejlesztő program részeként városszerelte 60 kerékpárállványt is kihelyeztek, ezekhez láncsal rögzíthetők a biciklik.

A városi képviselő-testület a legutóbbi ülésén egyhangúlag határozott arról, hogy a biciklitárolókat a város által alapított Municipal Real Estate Kft. fogja működtetni.

A kerékpártárolókat nyitó csipet a Municipal Real Estate Kft.-nél lehet

igényelni, az Erzsébet téren az Üzleti és Tájékoztatási Központ épületében (egykori Perfects-székház). A chipet névre szólóan regisztrálják, legfeljebb egy évre. A városi képviselők döntése értelmében az érdeklődők írásos szerződés alapján 12 hónapon át térítésmentesen használhatják a kerékpárboxot, viszont a mágneskulcsért letétbe kell helyezni 10 eurót, amit a chip leadásakor visszakapnak. Feltétel az is, hogy csak 15 évnél idősebb személy nevére adható ki a kártya. (pve)

Úložiská pre bicyklov sú už v prevádzke

Mestská samospráva v Dunajskej Strede urobila ďalší krok pre popularizáciu bicyklovania a zmiernenie dopravnej situácie: v týchto dňoch boli uvedené do prevádzky cyklistické mobiliare na dvoch bodoch mesta.

Uzavreté úložisko pre bicyklov bolo umiestnené nielen v centre mesta oproti budove radnice, ale aj na konci Jesenského ulice v blízkosti autobusového nádražia pri tamojšom parku. Vďaka tejto polohe môžu bezpečne uložiť svoje bicykle aj občania, ktorí cestujú autobusom alebo vlakom.

Cyklistické mobiliare sa otvárajú čipom a majú rozmery 5 x 5 metrov. Sú vybavené kamerou a slnečným kolektorom. V rámci projektu „Zriadenie bezpečných dopravných koridorov a úložísk pre cyklistov v Dunajskej Strede“ bolo umiestnených aj 60 stojanov na bicykle.

Mestské zastupiteľstvo na svojom poslednom zasadnutí jednohlasne rozhodlo o tom, že prevádzkovanie dvoch cyklistických mobiliarov (úložísk pre cyklistov) zveria mestskej obchodnej spoločnosti Municipal Real Estate Dunajská Streda, s.r.o.

Magnetický kľúč k cykloboxu sa dá vybaviť v Municipal Real Estate s.r.o., ktorá sídli na Alžbetínskom námestí v budove Obchodného a informačného centra /bývalý Perfects/.

Cyklobox sa prenecháva do užívania fyzickým osobám bezodplatne najviac na 12 mesiacov na základe písomnej zmluvy, podmienkou však je, že užívateľom cykloboxu môže byť fyzická osoba staršia ako 15 rokov. Záloha (kaucia) za zapožičanie magnetického kľúča k cykloboxu je 10 EUR na 12 mesiacov. Táto záloha sa vracia pri vrátení magnetického kľúča. (pve)

Klímaberendezéssel szerelték fel a kultúrház színháztermét

Új, modern légtechnikai rendszert építettek ki a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központban.

A klímaberendezés hiányát leginkább a színházteremben érezte a közönség. A klíma beszerelése ezért már elengedhetetlen volt, ugyanis a művelődési központ eddigi szellőzőrendszere felett eljárt az idő.

Telt házas rendezvények esetében többször panaszkodtak a nézők, hogy fűlledt és meleg levegő van a teremben. A dunaszerdahelyi kultúrház évente több száz rendezvény helyszíne. Az intézmény vezetése így nemcsak a nézők igényeinek kíván eleget tenni, hanem a fellépők számára is megfelelő körülményeket és modern helyszínt kíván biztosítani.

A beruházás a városi önkormányzat anyagi támogatásával valósult meg. A városi képviselő-testület korábban 200 ezer eurót különített el a mozi-terem kamarszínház-teremmé történő átalakítására. Erre a fejlesztésre azonban ebben az évben nem kerül sor, így az erre a célra elkülönített pénzcsoportot a képviselők átcsoportosították a légtechnika beszerelésére.

Átadták a termálfürdő új medencéjét

Július 2-án ünnepélyes keretek között adták át a dunaszerdahelyi Thermalpark nagy úszómedencéjét.

Előbb Somogyi Gábor fürdőigazgató mutatta be a sajtó munkatársainak a felújítás részleteit, amelynek köszönhetően 949 négyzetméteren kínálnak az új medencében majd felfrissülést (elődje még az 1970-es években épült), közel 250-300 embernek.

A medencében a víz 1,15 métertől 1,35 méterig, majd egészen 1,90 méterig emelkedik. Ilyen módon mindenkinek lehetőséget nyújt a lubickolni vágyó fürdőzőktől az úszni vágyókig, miközben a modern műszaki felszereltség többek között azt is lehetővé teszi, hogy folyamatosan cserélődjön a víz, annak teljes leengedése nélkül. A víz hőmérséklete is 26–28 °C fokon tartható, amellyel a leghidegebb vizű medence lett a fürdőben. A felújí-



tás költségei 1,1 millió euróra rúgtak, amely magába foglalta a környezet teljes átalakulását is.

A medence átadása előtt ünnepi beszédet mondott Hájos Zoltán polgármester, illetve Berényi József megyei alelnök is, akik kiemelték a beruházás fontosságát, majd a fürdőigazgatóval közösen átvágták az ünnepi szalagot.

Délután már a fürdőzők vehették birtokukba az új medencét.

Színes program is várta a meghívott vendégeket és a fürdőlátogatókat, amelyből a dobshow, és a látványos táncos produkció sem hiányzott, sőt a Felvidék Arca szépségverseny döntősei a Kokafashion fürdőruháit is bemutatták.

(rp, fotók: Rózsár V.)



Odovzdanie veľkého bazéna

2. júla, slávnostne odovzdali veľký plavecký bazén dunajskostredského Thermalparku.

V rámci tlačovej besedy riaditeľ spoločnosti Somogyi Gábor informoval o detailoch rekonštrukcie bazéna, ktorý má 949 metrov štvorcových (jeho predchodca bol postavený ešte v 70. rokoch). Odovzdania sa zúčastnilo asi 250-300 ľudí.

Výška hladiny je od 1,15 m po 1,35 m, na konci 1,90 m. Každý si vyberie, môže sa osviežiť, ale i zaplávať si. Moderné technické zázemie umožňuje neustálu výmenu vody bez vypustenia bazéna. Teplota vody je medzi 26-28 stupňov C,

čiže ide o najstudenší bazén v rámci kúpaliska. Rekonštrukcia stála 1,1 mil. eur, ale už vrátane úpravy okolia.

Pri bazéne hostí vitál bohatý program, bubenická show, tanečnice a finalistky súťaže krásy Felvidék Arca predstavili plavky Kokafashion.

Slávnostný príhovor mal primátor mesta Hájos Zoltán, vicežupan TTSK Berényi József, obaja zdôrazňovali dôležitosť rekonštrukcie, potom spoločne s riaditeľom kúpaliska prestrihli stuhu. Potom si už návštevníci kúpaliska mohli bazén zabrať pre seba.

(rp, foto: Rózsár V.)

Thermalpark

DUNAJSKÁ STREDA • DUNASZERDAHELY



500X

ÉS TOVÁBBI
ÉRTÉKES NYEREMÉNYEK



ÉLVEZD
a nyarat
ÉS NYERJ AUTÓT

WWW.THERMALPARK.SK/HU/ELVEZD-ES-NYERJ

Megszépült a Kukučín utca eddig lezárt része

Nem egészen három hét alatt megújult a Kukučín utca és a Kulacs utca, valamint az autóbusz állomás közötti, gyalogosoknak fenntartott útszakasz.

Augusztus 8-án még zajlottak az utolsó munkálatok, de másnap délután már eltávolították a lezárást jelző táblát, átadva a sokak által napi szinten használt utat.

Amint a munkálatok vezetőjétől megtudtuk, az eredeti elképzelés sze-

rint sikerült tartaniuk a határidőt, mivel tudták, hogy mind az autóbuszra, illetve a vonatra igyekvők, mind pedig a városunkba érkezők elsősorban ezen a szakaszon közlekednek – ezért is igyekeztek a lehető legkevesebb gondot okozni az itt közlekedőnek.

Az eredeti útburkolat több helyen sérült volt, ezért teljesen új burkolatot kapott a megújult utca.

(Szöveg és fotó: Rózsár Vince)



Otvorili doteraz uzavretú časť Kukučínovej



Za necelú tri týždne sa zrekonštruovala časť ulíc vyhradených pre peších – Kukučínovej a Kulačskej.

8. augusta ešte pokračovali práce, v piatok dopoludnia už tabuľu o uzavretí odstránili a odovzdali do užívania frekventovanú časť ulíc.

Od zodpovednej osoby sme sa dozvedeli, že harmonogram bol dodržaný, veď mnohí radšej prechádzajú na autobus či vlak, či tí, ktorí prichádzajú do nášho mesta.

Povrch cesty bol na viacerých miestach poškodený, cesta dostala preto úplne nový plášť. (Text a foto: Vince Rózsár)

Gyönyörű érem Bakuból

Pollák Anna, a Dunaszerdahelyi Birkózóklub kiválósága az ötödik helyen végzett a bakui XV. Európai Ifjúsági Olimpiai Fesztiválon.



A dunaszerdahelyi csapat két birkózója, Pollák Anna és Csörgő Tamás 46 és 55 kilogrammos súlycsoportban versenyeztek az Azerbajdzsánban zajló viadalon, a tehetségeket Gaál Attila kadedet szabadfogású válogatott edző készítette fel a versenyre.

Az Európai Ifjúsági Olimpiai Fesztivált két éve Győrben rendezték, két év múlva pedig Besztercebánya ad majd otthont neki. A tornát az Európai Olimpiai Bizottság (EOC) égisze alatt két évente rendezik, résztvevői pedig az 50 európai tagállam 14 és 18 év közötti sportolói közül kerülnek ki. A versenynek téli és nyári változata is van, melyeket 1993 óta azonos években bonyolítanak le. Az első EYOF-ot 1991-ben tartották

Brüsszelben, az első téli fesztivált pedig 1993-ban, az olaszországi Aostában. Az idei a 29. a sorban, a nyáriak közül pedig a 15. A játékokat egyébként 1999 óta hívják EYOF-nak, addig az EYOD (Európai Ifjúsági Olimpiai Napok) elnevezésre hallgatott.

Pollák a 46 kg-os súlycsoportban ugyan éppen a későbbi győztes román versenyzővel találkozott a negyedöntőben, akitől vereséget szenvedett, ám Antuca menetelésének köszönhetően a vigaszágon folytathatta, még hozzá nagy sikerrel, s végül a magyarországi Matyi Viviennel mérkőzött a bronzért. Ott ellenfele győzött, azonban Anna így is a kiváló ötödik helyet szerezte meg.

Krónika – Kronika

Születések – Novorodenci

Patasi Leo, Molnár Dorina, Latkóczy Anna,
Kovács Alex, Németh Anna, Mihálka Bence,
Juhász Fanni, Juhász Dóra, Weisz Cecília,
Lendvayová Nela, Németh Adam, Czafik Kevin,
Podhorná Szófia, Bódis Zoé, Banyáková Léna,
Schusterová Zora, Fekete Dorka, Kuczman Sámuel,
Lelkes Ádám, Varga Sára, Kvarda Armin, Kása Gergő,
Faklen Alex, Kis Leon, Henczel Bendegúz,
Makky Zoltán, Kéri Lia Anna, Bindicsová Adela,
Grünfeldová Irina, Pálinkás Noel, Varga Noel,
Miklós Leo, Tompos Tamás, Schevela Dávid,
Peller Liza, Tichavský Marian, Csicsay Zoltán,
Marczell Botond, Balogh Levente, Szigeti Anna

Elhalálozások – Zomreli

Dušan Novotný (1949), Koczó Koloman (1951), Borsányi Alexander (1941), Ing. Bíró Ottó (1962), Tarcsióvá Barbora (1940), Harsányi Vojtech (1960), Nagy Arpád (1932), Koller Ľudovít (1957), Magula Antonín (1931), Szabóová Mária (1933), Renczes Jozef (1943), Baloghová Alžbeta (1936), Bartalos Gejza (1935), Gráčík Dušan (1957), Kaszová Alžbeta (1935), Szerencsés Zoltán (1974), Tánčzos Július (1942), Ing. Čech Andrej (1957), Hollósi Július (1937), Nináčová Agáta (1948), Csörgey Silvester (1940), Nagyová Mária (1938), MUDr. Nagyová Anna (1939), Nagy Štefan (1934), Sznovický Štefan (1939), Metzl Ladislav (1931), Számelová Eva (1962), Mgr. Pellérdiová Terézia (1965), Mertus Július (1940), Szabóová Zuzana (1941), Kulcsárová Rozália (1942), Bratská Elena (1923), Svetlovský Ján (1925), Kulacsová Edit (1968), Hervay Ondrej (1965), Nagyová Katarína (1948), Varga Tibor (1965), Gyurcsik Jozef (1956), Kotlár Ján (1958), Kardos Vojtech (1943), Simon Karol (1947), Bojarová Etela (1945), Bajner Zoltan (1952), Ollé Julianna (1944), Nagy Alexander (1926)

Házasságkötések – Sobáše

Ivan Ollé – Mgr. Gabriella Kulcsárová
Péter Képassi – Andrea Bánová
Ing. Máté Vangel – Zsóka Dömény
Ing. Tomáš Dojčan – Simona Veselková
Peter Farkas – Veronika Čermanová
Marek Mundi – Marta Lászlóová
Ing. Vojtech Radi – Miroslava Kerďová
Róbert Tóth – Ing. Katarína Benkovská
František Varga – Ing. Mária Némethová
Dániel Albert – Agneša Paksiová
Alexander Ciria – Kristína Borárosová
MUDr. Jan Kvasnička – Dóra Szabó
Joao Pedro Mesquita Pinto – MUDr. Tímea Wiedermann
Jozef Knotek – Eva Gonosová
Peter Ivicze – Zita Podhradská
Peter Bodó – Klaudia Kériová
Gábor Valkó – Veronika Horváthová
Kiss Patrik – Mazúrová Eva
Seregi Ladislav – Kužilek Flóra
Nagy Silvester – Halušková Zuzana
Ginzery Andrej – Horváth Beáta
Jan Marie-Thérèse Jean Marc Van Daele – Világi Réka
Kuruc Kristián – Tóthová Anikó
Angelmajer Lukáš – Sládekóvá Lucia
Tatai Zoltán – Mudrochová Csilla
Bognár Zoltán – Reicherová Mária
Fekete Bálint – Móroczi Kitti
Zsolt Nagy – Kristína Szabóová
Dávid Bíró – Anikó Tóthová
Ing. Gabriel Gálffy – Réka Füssiová
Jozef Vranko – Nikoleta Šturmová
Gábor Egri – Krisztina Kláizer
Ákos Csobán Szabó – Mgr. Eva Nagyová
Ing. Marián Šafránek – JUDr. Mária Šimoničová
Antonio Mejia – Anna Rigóová
Ing. Juraj Pastír – Reshma Rughooputh
Richard Fernyák – Magdaléna Molnárová
Sárkány Pavel – Mgr. Kovácsová Mariana
Meleg Zoltán – dr.pharm. Szász Katalin
Albert Jakub – Hrnčiriková Simona
Langer Filip – Lošáková Denisa
Molnár Róbert – Gányovicsová Nikolettá



bamboo
food zdravá výživa
 egészséges ételkészítés

Laktózmentes termékek
Gluténmentes termékek
Cukormentes termékek

tel.: **0918 974 794**

Városházával szemben
Fő utca 4240/65
Dunaszerdahely

Bamboo Food

A ZENE ÖSSZEKÖT - HUDBA NÁS SPÁJA

13

SEPTEMBER

18.00

RETRO PARTY

DJ PELLER

BELEPŐ - VSTUPNÉ:
PÉNTEK - PIATOK: 4,- €
SZOMBAT - SOBOTA: 5,- €
KÉTNAPOS - DVOJDŇOVÉ: 6,- €

BEER PONG / TOMBOLA / SÖR / PIVO

14

SEPTEMBER

19.00

FIATÁL
ZENEI TEHETSÉGEK
FELLEPÉSE

VYSTÚPENIA MLADÝCH
HUDBOBNÝCH TALENTOV

20.00

E.T. BAND

SIKABONYI KÖZÖSSÉGI HÁZ UDVARA - NÁDVORIE SPOLOČENSKÉHO DOMU SIKABONY

www.sikabony.sk

NADÁCIA
ZSE

DS-CAR s. r. o.
Dunajská Streda

REVI SK
REKREACIÁ S KÚPEĽMI

REPUBLIKA SLOVENSKO

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR

Ministerstvo kultúry SR

Ministerstvo zdravotníctva SR

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR

Ministerstvo regionálneho rozvoja SR

Ministerstvo dopravy, infraštruktúry a regionálneho rozvoja SR

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR

Ministerstvo kultúry SR

Ministerstvo zdravotníctva SR

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR

Ministerstvo regionálneho rozvoja SR

Ministerstvo dopravy, infraštruktúry a regionálneho rozvoja SR

Módosul a Városi Területrendezési Terv

Dunaszerdahely városa az 50/1976 területrendezéséről és az építési rendtartásról (építésügyi törvény) szóló törvény 22 § alapján értesíti a közvéleményt, hogy elkezdődött a „Dunaszerdahely Területrendezési Terve – változások és módosítások 12/2019” dokumentáció tárgyalásának megkezdése.

A dokumentáció 30 napon keresztül megtekinthető a Városi Hivatal 220. sz. Irodájában, és elérhető a város honlapján: <https://dunstreda.sk/oznamenia-2>

A nyilvánosság észrevételeit a kifüggesztésről (2019. 8. 9.) számított 30 napon belül teheti meg.



Prebieha zmena územného plánu mesta Dunajskej Stredy

Mesto Dunajská Streda v súlade s ust. § 22 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov týmto verejnosti oznamuje, že sa začalo prerokovanie návrhu „Zmien a doplnkov 12/2019 územného plánu mesta Dunajská Streda”.

Originál dokumentácie je počas 30 dní k dispozícii na verejné nahliadnutie na Mestskom úrade v Dunajskej Strede, na oddelení územného plánovania, výstavby a dopravy, č. dverí 220, na úradnej tabuli mesta a taktiež je k nahliadnutiu na Okresnom úrade v Trnave, Odbore výstavby a bytovej politiky. Materiál je zverejnený aj na webovej stránke mesta: <https://dunstreda.sk/oznamenia-2>

Verejnosť je oprávnená podať pripomienky k návrhu zmien a doplnkov územného plánu mesta Dunajská Streda do 30 dní odo dňa oznámenia, t.j. od 9.8.2019.

Mestský úrad informuje, že v pondelok 2. septembra 2019 odvezú papierový odpad v Dunajskej Strede zo zón s rodinnými domami. Samospráva týmto opatrením chce dosiahnuť, aby občania mesta selektovali čo najviac odpadu.

Od rodinných domov odvezú noviny, knihy, zošity, lepenku, kancelársky papier, papierové tašky, dopisy, papierové utierky, papierové škatule, letáky, plakáty, pohľadnice, baliaci papier.

Neodvezú však indigový papier, voskový papier, použité plenky, hygienické potreby, umelohmotný baliaci materiál, viacvrstvový baliaci materiál - tetrapaky, znečistený papier, masťný papier, alobal.

Harmonogram odvozu: 2. septembra, 7. októbra, 4. novembra, 2. decembra.

Odpad vyložený v inom termíne neodvezú! Papierový odpad je potrebné vyložiť pred dom v deň odvozu do 7.00 hodín.

Mestský úrad žiada obyvateľov, aby papierový odpad (lepenku, noviny a letáky) vykladali zviazaný a voľne uložený. Odpad sa nemá dávať do vriec!

Következő számunkból

Megjelenés szeptember 17-én.

Následující číslo vychází 17. septembra

Új tanév

Nový školský rok



Csallóközi vásár

Žitnoostrovský jarmok



Magyar Dal Napja

Deň maďarskej piesne



Szentmisék

Vasárnap: 8.00, 11.00, 18.00 (Mindenszentek-templom), **Hétfő:** 17.00, **Kedd:** 17.00, **Szerda:** 8.00, **Csütörtök:** (16.00 Szentségimádás), 17.00, **Péntek:** 17.00, **Szombat:** 17.00, 15.30 (Mindenszentek-templom)

Sväte omše

Nedela: 9.30, 18.00 (Kostol Všetkých svätých), **Pondelok:** 18.00, **Utorok:** 18.00, **Streda:** 7.30, **Štvrtok:** 18.00, **Piatok:** 18.00, **Sobota:** 8.00

Ref. istentisztelet

Vasárnap / Nedela: 9.00

Ev. istentisztelet

Vasárnap: 10.00 / **Nedela:** 9.00

Dunajskostredský hlásnik. Vydavateľ: Perfects.

Šéfredaktor: Attila Nagy • Sídlo vydavateľa a adresa redakcie: Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda • IČO vydavateľa: 00588105, ISSN 1339 3707 • e-mail: press@perfects.sk • Internet: www.dunajskostredsky.sk • Grafická príprava: Vince Rózsár – Rovin • Tlačiareň: ADC MEDIA a.s., Vozokany • Expedícia: Perfects • Evidenčné číslo: 233/08 • Nepredajné.



perfects a.s.

Dunaszerdahelyi Hírnök. Kiadja: Perfects.

Megjelenik kéthetente • Főszerkesztő: Nagy Attila • A kiadó székhelye: Erzsébet tér 1203, 929 01 Dunaszerdahely • A kiadó azonosítószáma: 00588105, ISSN 1339 3707 • e-mail: press@perfects.sk • Internet: www.dunaszerdahelyi.sk • Nyomdai előkészítés: Vince Rózsár – Rovin • Nyomda: ADC MEDIA a.s., Vezekény • Lapterjesztés: Perfects • Nyilvántartási szám: 233/08 • Ingyenes.